

cinema > televisió > Radio

>> temps lliure

>> Crítica de cinema per pep



Harry Potter...

Seria el mateix si es digués Jordi Pons?, doncs no. La polèmica aixecada pel doblatge de Harry Potter ha anat més enllà d'un simple problema d'idioma. L'oferta de la Conselleria de Cultura de la Generalitat de finançar el cost del doblatge, no ha propiciat que AOL Time Warner, representada per Warner-Sogefilms amb seu a Madrid, donés llum verda per doblar la pel·lícula al català. Sembla que haurem d'esperar un diumenge a la tarda a TV3, d'aquí dos o tres anys, per sentir un nen que es diu Harry parlar en català. Defensem la versió original del so a les pel·lícules, la subtitulació com a un últim recurs, però la gran majoria del públic no estem preparats per digerir la totalitat de l'argument en una llengua que no es la nostra. La veu del actor es una part fonamental per a la caracterització del personatge, el doblatge vol dir que aquests sentiments són expressats per boca d'un altre, en un context

que ni de bon tros es el mateix. Prefereixo perdrem alguns details de l'argument que veure una pel·lícula subtitulada. L'era digital permetrà molts avantatges, a més de la millora d'imatge i reducció d'espai, permetrà fer la distribució d'una mateixa còpia en varis idiomes. Les sales podran programar les projeccions en diferents horaris i idiomes. M'agradaria en un futur poder accedir a una sala amb uns auriculars, connectar-los al reposa braços de la butaca i seleccionar l'idioma que vulguem, sacrificant l'increïble so que ofereixen algunes sales, però evitant sentir el rosec de xiclets, trituració de crispets, mòbils i l'"enteradillo" de torn que ja ha vist la pel·lícula i procura fer-te saber, sense voler, què es el que ens espera.

Harry Potter y la Piedra Filosofal, doncs la comentarem quan en Harry ens parli per boca d'un espavilat soci del Club Supe3.

>> Crítica de TV per barto

El Vagabundo

L'altre dia fent zàpping com de costum, pel Canal Satélite Digital vaig sintonitzar "La Otra", que és com el Canal 33 però de Telemadrid. En fi, en aquesta cadena hi ha un programa que es diu "El Vagabundo", presentat per Jesús Quintero, un personatge que porta bastants anys especialitzat en el món de l'entrevista, recordeu aquell programa que crec que es deia "Cuerda de presos", doncs també el presentava ell a Antena 3. Total que fent zàpping vaig enganxar el final d'una d'aquestes entrevistes que fa en Jesús Quintero i que aquella setmana entrevistava a Santiago Carrillo. En fi, que acabava l'entrevista, fos a negre, jo ja pensava que s'havia acabat el programa i apareix un rètol que diu: "Homenaje a Fellini", vaig pensar que estaria bé la propera entrevista i que segurament seria a algun director de cinema o actor o alguna cosa així, m'espero i

quina va ser la meva sorpresa al veure que l'entrevista la feia als dos personatges més "freaks" dels últims temps, eren el Cuñao i el Risitas, sense cap mena de dubte la millor entrevista que he vist mai, més que res perquè Jesús Quintero no va fer cap pregunta, eren ells dos, rient i explicant acudits amb una boca de pam, el cuñao a causa del riure que feia es va aixecar i va dir, "... me voy que me meo... cuñaooooo...!!!!", total que es va aixecar i se'n va anar del plató amb la cara de sorpresa de Jesús Quintero i el Cuñao, Tota l'entrevista igual, bé entrevista, monòleg a tres. Acudits i més acudits sense cap gràcia però que per la situació has de riure. Situació surrealista com n'hi ha poques, 20 minuts que no tenen preu, una mena de "Humor se escribe con H", però sense res, només la paraula. Araestic veient que l'estant tornant a emetre algun que altre dia, us ho recomano de veritat.

Programació de Ràdio Sant Hilari

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
Programació automatitzada.	de 18 a 20h. "Radiofòrmula"	de 18 a 20h. "Ràdio Fòrmula"	de 16 a 21h. "Música a la carta, èxits 70/80/90"	de 17 a 19h. "Ràdio Fòrmula"	de 17 a 18h. "Ràdiofòrmula"	Programació automatitzada.
	de 20 a 21h. "Walk on Down"	de 20 a 21h. "Danger of de Dark"	de 23 a 00h. "De 33 a 45"	de 21 a 23h. "Always Music Friend"	de 18 a 20h. "80's - 90's"	
	de 21 a 23h. "A les 9 a casa"	de 21 a 23h. "Anticomercial"		de 23 a 00h. "Odissea in the word"	de 21 a 22h. "Independent"	
					de 22 a 23h. "Fear of the Dark"	

>> Fe d'Errates

Marcador.: Sant Hilari - Font Velia contra l'Arbúcies resultat, 4 - 1 i no 3 - 0. Pag 7

COMERCIAL
& MÀIQUEZ

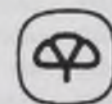
PRODUCTES QUÍMICS
Cel·lulosa i teles abrasives

C/ Tres Creus, 19
Tel: 972 86 95 79



CASA FAURIA
Jacinta Capdevila
Llinàs

Libreria
&
Papereria



MAPFRE
CATALUNYA

NURIA RIPOLL CARRERAS
AGENT D'ASSEGURANCES REGISTRE Nº 34

Josep Ximeno, 4 - Teléfon 972 86 90 50
17403 Sant Hilari de Sacalm

L'assegurança de
la Llar amb un 10 %
de descompte.